

Василий Вейкки

Поэзия

Книги

Veikki, V. Eloksen dorogat : vallitut runot / Vas'a Veikki ; худож. Б.К. Кукшиев. - Petroskoi : Periodika, 2003. - 95 s. : kuv. - Текст карел. - ISBN 5-88170-102-X.

Veikki, V. Ken andoi kažile silmät da hännän : näütelmü / Vas'a Veikki ; [худож. А. Н. Трифанова]. - Petroskoi : Periodika, 2006. - 29, [2] s. : kuv. - Текст. парал. карел., рус. - ISBN 5-88170-156-9.

Veikki, V. Loittoine loitto : [runot] / Vas'a Veikki ; [предисл. И. Семаковой ; ил. Л. В. Четвертная]. - Petroskoi : Periodika, 2016. - 92, [2] с. : ил. - В выпускных данных автор и заглавие: Далекая даль: стихи (на ливвиковском наречии карельского языка) / Василий Савельевич Иванов (Василий Вейкки). - ISBN 978-5-88170-271-7.-Текст карел.

Публикации в сборниках и периодической печати

Veikki, V. [Runot da kerdomus] / Vasja Veikki // Omil pordahil : runot da kerdomukset karjalan kielel : kerävökniiгу / [toim.: A.I. Misin, A.L. Volkov]. - Petroskoi, 1999. – S.115-122 . - ISBN 5-88170-027-9.

Вейкки, В. «Где родина твоя, карел, скажи?...», «Начало», «Оньюкулица», «Морская волна» / Василий Вейкки // Волны трав : стихи поэтов Карелии / [сост.: Д. Вересов, В. Судаков]. - Петрозаводск, 1998. - С. 206-207. - ISBN 5-7378-0014-8.

Вейкки, В. Оньюкулица : [стихи] / Василий Вейкки; авторский пер. с карел. // Север. - 2000. - № 5/6. - С. 20.

Вейкки, В. «Начало»; «Корабли» : [стихи] / Василий Вейкки // Антология литературы финно-угорских народов : [в 2 т.], Т. 1, Поэзия / [ред.: Е. Д. Айпин, А. С. Тарханов ; сост. Л. Г. Миляева]. – Екатеринбург, 2006. – С. 35-37. - Пер. с разных языков финно-угорских народов. - ISBN 5-88664-184-X. - ISBN 5-88664-209-9.

Вейкки, В. Стихи / Василий Вейкки // Снегири : альманах северной поэзии. [Вып. 1 / авт. идеи Сергей Львович ; ред.-сост.: Яна Жемойтелите при участии Сергея Львовича ; худож. Виталий Наконечный]. - Петрозаводск, 2013. – С. 150-157. - Возрастные ограничения: 12+. - ISBN 978-5-904478-22-3.

Veikki, V. Kummu; Keviän tusku; Solmi; Talvi: [runoja] / Vasja Veikki // Carelia. - 1997. - № 5. - S. 153-154 - Текст карел.

Veikki, V. Oma kodi; Mučoi; Ken sanou ?; Sanažet; Kielen avaimet; Hyviä miely: [runoja] / Vasja Veikki // Carelia. - 1997. - № 7. - S. 16-18. - Текст карел.

Veikki, V. «Vägey čuaju»; «Olgupiele heitä käzi»; «Kezähuondes»; «Midä minä muailmal täl pyzyn?...»: [runoja] / Vasja Veikki // Carelia. - 1998. - № 2. - S. 139-140. - Текст карел.

Veikki, V. Kurjan vuitti : [runoja] / Vasja Veikki // Carelia. - 1998. - № 8. - S. 114. - Текст карел.

Veikki, V. «Tuuli»; «Viizas käzi» : [runoja] / Vas'a Veikki // Kipina. - 1998. - № 10. - S. 2. . - Текст карел.

Veikki, V. «Vienanmeren aldo»; «Tuligu neidiine čoma...»; «Atkalas»; «Malittu» : [runoja] / Vasja Veikki // Carelia. - 1998. - № 11. - S. 149-151. - Текст карел.

Veikki, V. «Oližin tiedänyh ozan...»; «Mieron škola»; «Ivan da Marja»; «Paju» : [runoja] / Vasja Veikki // Carelia. - 2001. - № 8. - S. 147-148. - Текст карел.

Veikki, V. [Runoloi] / Vas'a Veikki // Karjalan pagin : kauniskirjituksen antologii / [сост.: А.И. Мишин, А.Л. Волков ; оформ. В.Х. Лукконен]. - Петрозаводск , 2003. - S. 246-249. - Текст карел. - ISBN 5-88170-097-X.

Veikki, V. Unet ; Yö ; Peitos ; Čuuru ; Runozet : [runoja] / V. Veikki // Carelia. - 2003. - № 2. - S. 156-158. –Текст карел.

Veikki, V. "Yhteh jogeh kahteh kerdah..." ; Tule ; Kodazes ; Myös talvi : [runoja] / V. Veikki // Carelia. - 2003. - № 3. - S. 158-159. -Текст карел.

Veikki, V. Minä ammui en näi tähtii : [runoja] / Vasja Veikki // Carelia. - 2005. - № 12. - S. 141-144.— Текст карел.

Veikki, V. «Jogirannal»; «Kukkaro»; «Talven ies»; «Peitos»; «Varoi»; «Koivu»; «Hukku»; «Aberi»; «Mättähän tuan» : [runoa] / Vas'a Veikki // Taival, 2006 : almanakku / [сост.: Р. П. Коломайнен и др.]. - Petroskoi, 2006. - S. 105-107 - Текст карел. - ISBN 5-88170-148-8.

Veikki, V. Mägrjoven rannal ; Unen ihalmo ; Muijal ; Oma randu meidy kandau... ; Laske pertih kevätpäivy... ; Čuaju ; Tänä yön ; Oliš lähtiä must'oih,

buolah... : [runoloi] / Vasja Veikki // Carelia. - 2007. - № 8. - S. 157-159. – Текст карел.

Veikki, V. [Runoloi] / Vas'a Veikki // Anuksen silmykaivozet : [сборник] / Anuksen rahvahalline kirjasto ; algusanat Galina Fedulova ; [toim.: Martti Penttonen]. - [Finland] , 2008. – S. 111-123. - Текст. карел. - Библиогр. в конце кн. (5 назв.). - ISBN 978-952-9570-00-9.

Veikki, V. Ribuhiine pilvi... ; Joga mies on oman ozan seppu... ; Minul mieleh tulou puaksuh... : [runoloi] / Vasilii Veikki // Carelia. - 2008. - № 2. - S. 151-152. –Текст карел.

Veikki, V. Jogirannal : [runoloi] / Vas'a Veikki // Kipinä. - 2009. - № 7/8. - S. 22. - Текст карел.

Veikki, V. «Vienanmerei nouzi aido...»; «Kezäle vastah» : [runoa] / Vas'a Veikki // Taival, 2011 : almanakku / [toim.: Natalija Cikina и др.]. - Петрозаводск, 2011. – S.41. - Текст карел.

Veikki, V. Vladimir Brendojevan mustokse; Madoine; Kiärbäine da hämähäkki ;Kezäle vastan : [runoloi] / Vas'a Veikki // Anuksen sil'mykaivozet : V. Brendojevan nimizeh kilbah tarittu runokogomus : [сборник] / Anuksen rahvahalline kirjasto ; [yhteh kerättih: G. Fedulova, T. Boikova]. - Julk. 4. - Petroskoi, 2012. – S. 7-10 - Текст карел. - ISBN 978-5-8021-1404-9.

Veikki, V. Brendojev; Sygyzyn viesti ; «Varustan kuatančat...»; «Lomizou počči...»; «Juostah päivät kiirehel...» : [runoa] / Vas'a Veikki // Taival, 2013 : almanakku / toim. Galina Lettijeva и др. - Petroskoi, 2013. - S. 7. - Текст карел. - ISBN 978-5-88170-229-8.

Veikki, V. Vladimir Brendojevan mustokse : [runoa] / V. Veikki // Kielen vardoičijat : (luvemmo perehel) / Anuksen rahvahalline kirjasto ; [сост.: Г. М. Федулова, Т. И. Бойкова ; худож. Г. М. Трешкина]. - Петрозаводск, 2013. – С. 76.- Возрастные ограничения: 12+. - ISBN 978-5-8021-1740-8.-Текст карел.

Veikki, V. Piä on atkal - korgei mereh atkal...: [runo] / Vasilii Veikki // Taival : almanakku. - Петрозаводск, 2015. - S. 12. - ISBN 978-5-88170-246-5. - Текст карел.

Veikki, V. Myös undu tuou se raja, kus en olluh... [runo] / Vasilii Veikki // Taival : almanakku. - Петрозаводск, 2016. - S. 9. - ISBN 978-5-88170-272-4. - Текст карел.

Veikki, V. Sammal levon piäl [runo] / Vas'a Veikki // Taival : almanakku. - Петрозаводск, 2017. - S. 9. - ISBN 978-5-88170-272-4. - Текст карел.

Veikk, V. Iga rahva luules oma Puškin.../ Vas'a Veikki ; valinud Jaan Öispuu // Soomeugri rahvaste kaunid luuletused : XIII soome-ugri kirjanike kongressi auks / Collegium Fenno-Ugricum. - Badacsonytördemic : Nemzetek Háza - Collegium Fenno-Ugricum, 2015. – S.70. - (LiteratUral). - Текст эстонский. - Заглавие обложки: 12. Soomeugri rahvaste kaunid luuletused. - ISBN 978-963-9876-88-0.

Проза

Veikki, V. Kui minä lettuu pastoin; Kondii; «Pasible manjana» : [kerdomukset] / VasjaVeikki // Carelia. - 1997. - № 8. - S. 108-111. - Текст карел.

Veikki, Vas'a. Kui minä lettuu pastoin : [kerdomus] / Vas'a Veikki // Kipinä. - 2004. - № 9. - S. 10-11. –Текст карел.

Veikki, V. Kukki laulau : [suarnu] / Vas'a Veikki ; čomazet Margarita Jufa // Kipinä : karjalaine kybenyt. - 2011. - № 5. - S. 4-6. - ISSN 0235-134X. - Текст карел.

Драматургия

Вейкки, В. Кто кошке глаза и хвост дал : пьеса в шести действиях / Вася Вейкки ; пер. с карел. яз. // Дружба народов. - 2017. - № 8. - С. 201- 205. - ISSN 0012-6756.

Вейкки, В. Кто кошке глаза и хвост дал : пьеса в шести действиях : пер. автора / Вася Вейкки // Современная литература народов России. Детская литература : антология / [Программа поддержки национальных литератур народов Российской Федерации ; худож.-орнаменталист Юлия Грешнова]. - Москва, 2017. –С. 180-183. - Биографический указатель авторов: с. 577-604. - ISBN 978-5-94282-801-1.

Veikki, V. Ken kazile silmät da hännän andoi : näütelmü / Vas'a Veikki // Kipinä.- 2004. - № 4. - S. 10-11. –Текст карел.

Veikki, V. Ken kazile sil'mät da hännän andoi : näytelmy / Vasja Veikki // Carelia. - 2005. - № 8. - S. 152-159.-Текст карел.

Переводы

Prišvin, M. Žurka; Valgei kagluremeni / Mihail Prišvin ; karjalaksi on kääändänyh Vasja Veikki // Carelia. - 1997. - № 8. - S. 112-113. - Текст карел.

Prišvin, M. Minun kodirandu : lapsusaijan mustelukses / Mihail Prišvin ; venäs kiändi Vasja Veikki // Carelia. - 1998. - № 7. - S. 76-77. - Текст карел.

Gusakov, A. [Runoja] / Aleksandr Gusakov ; venäs kiändi Vasja Veikki // Carelia. - 1998. - № 8. - S. 115-116. - Текст карел.

Surikov, I. «Lapsusaigu» : [runoja] / Ivan Surikovov; kiändi karjalakse Vasja Veikki // Kipinia. - 1999. - № 2. - S. 12. - Текст карел.

Fjodorov, N. «Jovahnus tulou, ravieh juoksou...»; «Kylyn kattil»; «Suovezi on gu pimei yö» : [runoja] / Nikolai Fjodorov; karjalakse kiändi Vasja Veikki // Carelia. - 2000. - № 1. - S. 150-152. - Текст карел.

Kravčenko, B. Huondes : [kerdomus] / Boris Kravčenko ; karjalakse on kiändänyh Vas'a Veikki // Kipinä. - 2009. - № 11. - S. 10-11. - Текст карел.

Jänöin kodaine : [suarnu] / karjalakse on kiändänyh Vas'a Veikki ; čomazet Heikki Hirvinen // Kipinä : karjalaine kybenyt. - 2011. - № 2. - S. 4-7. - Текст карел.

Reboi-čikko da hukku : [suarnu] / karjalakse on kiändänyh Vas'a Veikki ; čomazet Galina Treškina // Kipinä. - 2012. - № 2. - S. 6-8. - Текст карел.

Литературоведческие работы

Вейкки В. "Маленькая Дессойла" : [рец. на книгу поэта А. Волкова] / Василий Вейкки // Север. - 1997. - N11-12.-С.148-149.

Вейкки В. Знак Александра Дорогана : [о писателе А. Дорогане] / Василий Вейкки // Север. - 1998. - N10.-С.158-160.

Публицистика

Veikki, V. Kotona maalla : [Demojevin perheestä karjalaisesta Yllösen kylästä] / Vasja Veikki // Carelia. - 2006. - № 3. - S. 141-148.-Текст фин.

Veikki, V. Siiven heijastus maan pinnalla : [Soittajat-yhtyeen perustajasta Nikolai Ryškinista Aunuksesta] / Vasili Veikki ; suom. Kristiina Lehmus // Carelia. - 2010. - № 12. - S. 54-58. - ISSN 0868-6513. - Текст фин.